



# 简报

### 【通知 Announcement】

#### > 春节文艺晚会演出取消

原定2007年3月3日晚,在 House of Hope 大剧院举行的大型春节文艺晚会(Chinese Spring Festival),因上海表演艺术团的签证问题,演出取消.请已购票(从Ray Chinese School)的家长于三月三日,前台退票.诸多不便,敬请原谅. The Chinese Spring Festiva on Sat. March 3<sup>rd</sup>, has been cancelled due to Shanghai's visa problems. If your tickets were bought from Ray Chinese School please come to front desk on March 3rd return the tickets and get a full refund. We apologize for any inconveniences which caused by the unexpected cancellation.

#### > 瑞华中文学学校签证服务 Ray Chinese School Visa Service

鉴于每年暑期回国探亲访友的人数增多,类似往年,我校将向学生,家长提供签证服务.详情如下. Ray Chinese School has made an arrangement with the Chinese Consulate to provide Visa Service to our members, to save you time and money, and provide convenience for this summer's traveling. Please see the detail as listed below:

##### 1) 学校指定专人办理

School will designate ONE person to collect the application form, passport, picture, and application fee (please note that the Consulate does not take the personal check). This person will also deliver and pick up from the Chinese Consulate.

##### 2) 申请表和费用可从以下链接获得 application form can be obtained from this link: <http://www.chinaconsulatechicago.org/chn/qzhz/qz/t177298.htm>

##### 3) 签证费 The Visa Application Cost (cash \$50.00/per American Citizen, and \$30.00/per Canadian Citizen)

##### 4) 时间表 Timeline:

申请表收集: Application Collecting: Saturday, 3/17 and 4/7  
 申请表提交给领馆: Application delivery, Week of 4/14  
 签证办理, 两星期: Visa Processing: 2 weeks, to the week of 4/28  
 取签证: Visa back on: Saturday, 4/28

##### \*\* 如有变化, 请注意简报通知.

##### 5) 瑞华中文学学校签证服务费用 RCS Visa Service Fee: \$15/person; \$20/family.

##### 6) 照片服务 Picture Service: 3/10 and 3/17, 现照现取, \$5/人 Passport pictures can be taken at school on the application collecting days, Saturdays, 3/10 and 3/17. Picture fee: \$5.00 per person, vs. \$9.99 in outside service.

##### 7) 问题? Questions?

需要该项服务的家长们, 请与郭伯秋校长, 或郭志宏校委直接联系, 并提供必需的证件. Please contact Ms. Boqiu Guo, or Ms. Lisa Guo in person for the service or more info.

请中文原六年级学生(现使用马立平教材第九册)的家长到前台购买四年级马立平教材. 下星期教四年级教材中的第十册, 下学期接着教其中的第十一、十二册。

请中文原四年级学生(现使用马立平教材第六册)的家长到前台购买三年级马立平教材. 两周后开始教三年级教材的第七、八册, 下学期接着教其中的第八、九册。

### 下周召开二年级学生家长

上周学校简报上通告王玫老师的二年级中文班 Z2A 和 Z2B 教学进度可能略微放慢以后, 很多家长向学校表达了不同意见. 他们表示, 2月3日之所以没有参加学校组织的家长座谈会, 是因为对目前的教学进度没有意见, 以致出现了不满当前教学进度的意见一面倒的状况. 为此, 下周学校将于 1:30 在 146 教室再次召开二年级

### 【家长值班表 Parent Duty List】

本学期将有十七周, 1月13日开学. 除 3/24, 3/31 不上课以外, 其余的星期六都有课. 您可以在学校的网页上点击“Calendar”查到. 若周六有大雪, 请上网查看学校是否因天气而取消上课。

Room	3/03/07	3/10/07	3/17/07
115 (上午)	Huang, Iris	Lo, Kathleen Omalley	Zhou, Bing
116 (上午)	Shi, Yilan	Yr, Helen	梅振权
118 (上午)	王宇松	Xia, Guliang	Chai, Heung Ching
101	Tseng, Rosei	Zhao, Yixing	Feng, Karen
102	Jiang, Xiaodong	Sun, Ying	刘善银
103	王星	Qin, Liping	梁梅
104	Yang, Wendy	Ling Lin	He, Lunxiong
105	刘旭希	Ma, Xinfeng	Zhu, Jianjun
106	Zhuge, Yan	Wang, Shaojiang	王国良
107	李宁 Nancy	俞立泓	汤明
108	柳俊	Wang, Bo (Grace)	周俊勋
114	Wu, Roger	张洁	Wu, Shuyong
115	Zhang, Jintao	Wang, Yalai	金孝成
116	邓辉	Fang, Yuhong (david)	王建新
117	王强	邵国清	Kang, Houfa
118	王景东	陈懿彦	Yang, Yaling
128	Wu, Di	高明沈	Li, Weixiong
129	张学平	Zhang, Wenbo	Wang, Jimmy
130	张长德	赵鸿	黄锡惠
131	Shi, Weijun	Li, Suling	Zhou, Lei
132	王成毅	Hou, Jiansheng	Ren, Shangping
133	赵敦国	储丹雅	周子奇
134	Ma, Tom	李咏梅	阮炜华
135	Huang, Yan	韩凯	邱向明
141	Liu, Jianjun	Liu, Lianyan	Niu, Haihui
142	吴妙雁	Tang, Xiaosu	Tu, Xiaofang
143	He, Helen	王欣	Li, Peng
144	Zhao, Xuan	Xie, Ming	Chen, Minyue
146	Wang, Lei	王静	杨红梅
147	黄钢	甄永生	Bian, Jiawen
校委/校董	展望	赵际勇	郭志宏
纪检, 前台-1	席密	卢美娴	张铮
纪检, 前台-2	张亚娃	陈敏	戴蓓文
复印/后大厅	陈方	张胜忠	杨中进
大厅&打铃	杨中进	俞萍	Hu, Xiaolei

学生的家长会,讨论马立平教材的教学方法,请所有关心教学进度的二年级家长,无论是否满意,务必参加,以便形成一个大多数家长可以接受的、切实可行的改进办法。

### ➤ 学校纪律警告

前数星期来,个别学生穿轱辘鞋来学校学生上课,不小心冲撞了学校其他的行人。众所周知,学校的人行道比较狭隘,而且课间特别拥挤,穿着轱辘鞋来学校,因地面上有蜡,很滑,极易造成轱辘鞋滑行速度加快,本人滑倒,或冲撞了学校其他的行人。有碍学校的整洁,及不必要的伤痛。为此校委会呼吁:请教师,家长们督促,教育孩子们**不允许穿轱辘鞋来学校**上课,请协助学校维持正常的教学秩序,避免不必要的摔伤。

### ➤ 奥林匹克运动会今起应征义务工作人员

2008北京奥林匹克运动会将于今年三月起应征义务工作人员。有兴趣的家长及高年级的同学们自三月十日到四月十四日间,与郭伯秋校长,郭志宏校委联系,并提供必需的申请书及证件。详情咨询:[rcsummer@yahoo.com](mailto:rcsummer@yahoo.com) 联系电话:630-401-9851或630-401-6805。

\*\* 2008 Beijing Olympic Volunteers registration start from March 2007. For more information, please contact: [rcsummer@yahoo.com](mailto:rcsummer@yahoo.com) or call: 630-401-9851 or 630-401-6805.

## 【聊园】你信吗?

作者:张媛媛

算起来有20年没有好好过过中国的新年了。我说好好过年是指年三十可以和家人一起看着春节晚会,在节目不好的时候,大家争着上厕所,然后吃一地的瓜子皮。快到午夜的时候,开车出城放烟花,等手脚冰凉回到屋子里,已经有热气腾腾的饺子端上来,盘子下面还压了一个红包的那种年。

收到朋友从远的要命的地方寄来的E-CARD时正在吃饭,是张FLASH做的猪卡,闪来闪去也倒是好玩。只是,怎么都想不出来要过年了。日子平淡的连过日子的痕迹都快没有了。楼上楼下,屋里屋外,没有一点过年的气氛。

以前的同事打来电话,说是一起去逛店。因为离她公司不远的一家礼品店要关张了,所有的东西都是75折。外面很冷,风细细的在脸上划着,地上还有些残雪,我和她小心翼翼地走着,谁都懒地说话,省的被凉风灌到心里去。她是去年秋季结的婚,从结婚那天开始到现在,就没看见她有喜气劲儿。大概是因为老公在中国,多少有些不放心吧。

捂着冻的红红的脸进了店门。老板有气无力的说:随便看了,都是75折。不知道是不是要倒闭的老板的心情都是一样的。至少我不会。公司倒闭了,你倒知道自己下一步该干什么了,就怕公司半死不活的,叫你天天做恶梦!!

昨天和一个朋友在电话里聊天,不远的近的朋友,大概是因为快过年了吧。问候几句才发觉他们夫妻已经分居了,心里一惊,曾几何时还在羡慕他们的婚姻。一阵感叹,都说世事难料。她怪自己让老公回国做,她怎么也忘不掉她老公,还下了跪求他回来。唉,何苦呢?!临挂电话前,她狠狠地甩给了我一句话:天下男人没一个好东西!

为她这句话,我琢磨了好久。情人节快到了,想送老公一张卡。随手拿起几张卡片看起来。其中一张封面是一只好乖的猫,不是很漂亮很长毛的那种,是很普通,看起来很懒的那种,乖乖的卧在一只竹篮里。忍不住打开看看,“如果我有九条命,那我愿都与你共度”。真浪漫!!拿去给同事看,她哈哈地笑着,拿了过去,说是让她哥哥送给她嫂子,我追问了她一句:“如果你有九条命,你会吗?”同事倒是干脆甩了一句,“我疯了?!”。我们一起哈哈大笑,笑的是那么莫名其妙,连无精打采的老板也伸头过来看了我们一眼。可我们还是忍不住,神经质地笑着。是啊,如果一条命里能从头到尾的共度就已经不简单了。九条命,忒难了。

从店里出来,还是很冷,想开口,嘴边冒了点白气。准备过马路的时候,终于说出来:“九条命,还要天长地久,那都是骗人的”。“太正确了”,她赞同地回了我一句。说完以后,站在马路中间的我们放肆地笑了。人的一生,做到天长地久并不难,如果九生都做到,我有些怀疑。那天晚上,我同事说她做了一个梦,梦见老公对她说,如果我有九条命,我愿与你共度。我想,换了别的女人可能会被这感人的话语而落泪的,可我的同事却被吓醒了。

## 【小广告】

叮当,叮当,时钟敲响。报税的时钟即将到来!退休储蓄,越早越好。如果你想开一个个人退休帐户像Roth IRA, Traditional IRA, and SEP IRA.请在四月十五日之前尽快与我联系。时间不等人,请赶快采取行动。纽约人寿,传家之宝。

联系人: Sally Zhang 张辉

电话: 630-926-1149 E-Mail: [sallyz07@yahoo.com](mailto:sallyz07@yahoo.com)

## 【孩子的教养 - 社会生存能力至关重要】 作者: 焦子

中国人非常重视子女书本知识的教育。特别是在海外,有些华人学生家长为孩子的学习简直到了病态的程度。我在美国十几年,理解为什么华人家长会如此。明摆着,高科技占主导地位的美国商品经济社会,掌握的书本知识越多,学位越高,享受高水准物质生活的可能性就越大。另外,华人在美国人口中毕竟只占很小比例。美国社会对华人传统的歧视现在虽然不能再明目张胆,但隐性的歧视仍或多或少地存在着。如果华人子女学习成绩好,进名校,取得高学位,多少会弥补隐性种族歧视带来的困境。所以,华人学生家长往往有这种倾向,孩子功课好是一好百好,俨然十全十美的好孩子。这叫“一白遮百丑”。再难看的姑娘只要皮肤很白就俊了。起初,我很为那些不是不努力学习,但成绩就是平平的孩子们难过,担心。十个手指伸出来还不一般齐呢。每个孩子的书本学习能力是一样的吗?家长非逼着“鸭子上架”,“就是不好好学习”的孩子们心里有多委屈?长此以往,自尊心不就全毁啦?然而,在连续知道友人的孩子身上发生问题后,我现在更为“好孩子”们担心了。

什么问题呢?就是上了名牌大学之后不久,不知道为什么精神不正常了,再也读不下去了,学校只得让家长把孩子领回去。为什么呀?!家长都蒙了。晴天霹雳嘛。校方、大夫、孩子的朋友说不出什么具体的原因,好像受了点刺激。一点旁人认为根本就是无所谓的刺激。那就赶紧回家养养吧。情绪正常了再去上学。不成呀,孩子一下子就垮了。越来越糟,完全成为精神病人了。忧郁症啦,这对家长来说是再严酷不过的打击了。本想自己最终看着孩子成功地进入名校。日后可以松口气,看着孩子将来出人头地,没想到十全十美的好孩子竟然...唉,“好孩子”...这对一个家庭来说真是灾难。孩子遇到挫折便无可救药地垮了。家庭悲剧呀!我们中国人往往把下一代看得很重。永远是家庭的一部份(现在上大学的孩子们又往往是独生子女)。寄托着自己极大的希望。事情一到这个地步,家长也觉得活着没意思了。

其实不少“好孩子”天生就比较内向,感情细腻,不善于与周围人交流。应该说正是这类近似于自我封闭的性格,才让他们能更专著地学习书本知识,并学得很好。这类孩子可以说在精神上有很脆弱的一面。他们的思想往往处于自傲与自卑的矛盾之中,并且非常地自恋。外人常常觉得他们表面上很随和,可又会在某些不经意的事情上显得极其固执。一旦某些事情让这类孩子不可接受,比如恋爱失败,某门自认为可以拔尖的功课竟然学起来非常吃力,并落在别人后面等等,就无法战胜自我,精神上不能从挫折的情绪中摆脱出来。最终“神经”了。这么说“好孩子”最终出了精神上的问题是天生的了?还不能这么说,我的想法是,越是“好孩子”就越要注意自我控制能力和其他别的方面的锻炼,甚至是磨练。使他们经受得起在人生道路上任何方面的挫折。知道自己并非完人,自身的性格有着缺陷(天性如此,很难改变)。可叹的是才辈出,“好孩子”的家人们反而极其忽视“好孩子”人格方面的修练,至最终导致孩子在精神上出了问题,非常严重的问题,甚至毁了一生。

反观那些没有成为“好孩子”的孩子们,他们却很少最后发“神经”。家长总是对他们的学习不满意,一天到晚地责怪他们,弄得这些孩子们反到皮实。独立性相对强,对社会的适应性也相对于“好孩子”要好。咱倒不是说家长应该不问青红皂白地责怪子女的学习成绩不好。而是说这些孩子没有“一定要保住”什么的心理负担。坦率地说,很多孩子功课并不理想,确实是没有将自己的全部精力投放在书本的学习上(也没太大必要)。他们照家长的话来说就是“贪玩”,可您知道吗?这种“贪玩”使孩子们得到很多书本以外的知识和经验,在潜移默化中锻炼了自己的自理能力和独立性。

再看“好孩子”,既然功课好,美不胜收的家人们就情不自禁地越俎代庖,把孩子宠成个“小皇帝”,“小公主”。家长当然是希望他们的孩子成绩更上一层楼,将来进名牌大学,保证日后无量的前程(那自己也荣耀)。结果这些孩子往往除了功课好,其他方面能力极差!特别是自理能力和独立性。您说这样的“温室花朵”如何经得起“风吹雨淋”?有人会说,“神经”了的“好孩子”毕竟是极少数。当然,但您发现了没有,不少没“神经”的“好孩子”的人格都存在问题。他们往往没什么真正的朋友,社会交往能力也差。我女儿所在高中有个中国男孩儿,高中毕业时全校成绩第一,上了名校。但他后来发觉,自从上大学后,高中的同学没一个再理睬他,这时他才发现那些在高中跟他来往的同学是利用他,希望他能辅导功课,这个男孩儿非常用功,其很大动力是惧怕失败,他从来不和任何人说心里话,“木头人”一般。大家说他既古怪有乏味,可是他的父母却浑然不知,仍然认为自己的儿子是天之骄子。您说他走出校门怎么去适应社会生活?我知道另一位“好孩子”更逗。他在纽约一所名牌大学上学,每个周末都要回到新泽西这边的父母家过。到家不干别的,整天在网上玩电子游戏。为什么不在学校宿舍过周末?因为他和谁都不来往。据这位“好孩子”讲,中国孩子在大学既不和美国同学来往,中国人之间也不来往,于是孤独得要命。在学校,中国孩子的成绩总是相对好,但交往能力差。我女儿说到一位美国白人男孩儿,他极聪明,但不怎么看中成绩,他嘻皮笑脸地说:“别看我目前在得D,你们(中国孩子)得A,到时候我当老板还不愿意雇你们呢(意思是说中国孩子什么事情都不会办)。”

海外的华人在网上就子女教育一直有着热烈的讨论。当前越来越多的人意识到,中国孩子功课好并不能在日后激烈的社会竞争中占有很大优势。这就好,既然社会生存能力对孩子来说是至关重要的,那就让我们做家长的有意识地培养孩子各个方面的能力吧。